

دليل المستخدم

آلية تبادل المعلومات للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

أداة الإبلاغ عبر الإنترنت لإعداد التقرير الوطني السادس

<https://chm.cbd.int/>

إصدار: 11 سبتمبر 2018

ملاحظة: نظرا لأنه سيتم تحديث هذه الوثيقة في كثير من الأحيان، تأكد من أنك تتصفح أحدث إصدار:

<https://www.cbd.int/chm/doc/chm-latest-guide-online-reporting-ar.pdf>

طلب الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في المقرر 29/12، إلى الأطراف أن تقدم، على أساس طوعي، معلومات عن التقدم المحرز نحو تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، بما في ذلك أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، من خلال أداة الإبلاغ عبر الإنترنت، لتمكين كل اجتماع يعقد لمؤتمر الأطراف حتى عام 2020 من استعراض حالة التنفيذ.

ووفقا للمقرر 27/13، فإن أداة الإبلاغ عبر شبكة الإنترنت، التي يمكن الاطلاع عليها في آلية تبادل المعلومات للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي تعمل الآن بكامل طاقتها باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة لتيسير إعداد التقرير الوطني السادس في موعد لا يتجاوز 31 كانون الأول/ ديسمبر 2018.

وتسمح آلية تبادل المعلومات للمستخدمين بالبحث عن أنواع مختلفة من المعلومات، فضلا عن تقديم المعلومات، وفقا لحقوق المستخدم الممنوحة لهم من قبل مركز التنسيق الوطني للاتفاقية المعلقة بالتنوع البيولوجي. وتقدم هذه الوثيقة لمحة موجزة عن السمات المختلفة لآلية تبادل المعلومات، فضلا عن توجيهات محددة بشأن استخدام أداة الإبلاغ على الإنترنت لإعداد التقرير الوطني السادس.

وتشجع الأطراف بقوة على استخدام أداة الإبلاغ عبر الإنترنت لإعداد تقريرها الوطني السادس. وتتمتع هذه الطريقة بميزة السماح للمستخدمين المخولين بدخول ومراجعة مشاريع عناصر التقرير الوطني السادس على الإنترنت، وتقديم هذه العناصر للنشر على آلية تبادل المعلومات عند الاقتضاء. وسيسهل استخدام هذه الطريقة إعداد الإصدار الخامسة من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، ومتابعة الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، بما في ذلك أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

نُبذة عن لقطات الشاشة

على الرغم من عمل أداة الإبلاغ على شبكة الإنترنت الآن بكامل طاقتها باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، إلا أن أجزاء أخرى من آلية تبادل المعلومات لا تزال تُترجم. ونتيجة لذلك، فإن لقطات الشاشة المأخوذة من هذه الأجزاء من آلية تبادل المعلومات، والتي تتعلق بأداة الإبلاغ عبر الإنترنت، متوفرة الآن باللغة الإنجليزية فقط في النسخة المترجمة من هذا الدليل.

تم أخذ لقطات الشاشة الواردة في هذه الوثيقة من شاشة كمبيوتر. ونتيجة لذلك، يمكن أن يكون "منظرها وشكلها" مختلفا عند الظهور على جهاز لوحي أو هاتف جوال، ولكن محتواها مطابق لتلك التي يتم عرضها على شاشة الكمبيوتر.

تقديم المعلومات الوطنية

يتولى مركز التنسيق الوطني التابع لاتفاقية التنوع البيولوجي مسؤولية تعيين سلطات النشر الوطنية (NPAs) والمستخدمين الوطنيين المخولين (NAUs) الذين سيسمح لهم بنشر وتقديم المعلومات الوطنية على التوالي من خلال أداة الإبلاغ عبر شبكة الإنترنت لإعداد التقرير الوطني السادس.

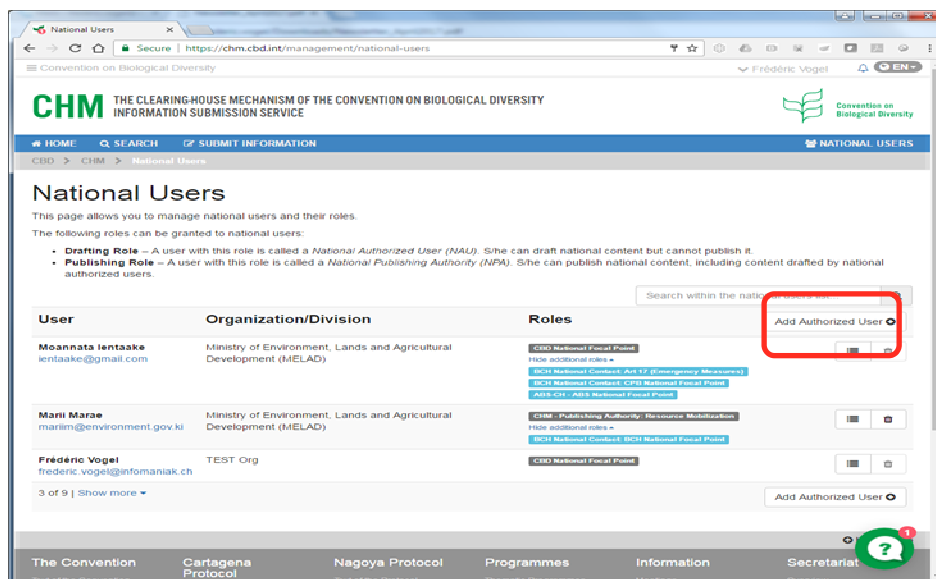
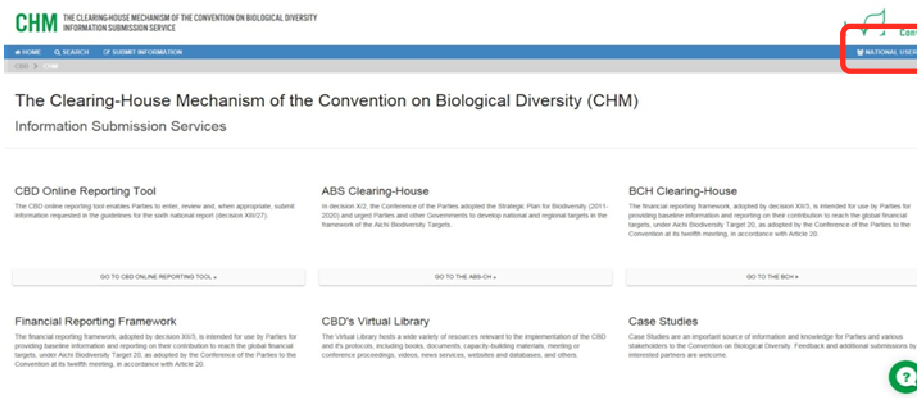
سلطات النشر الوطنية (آلية تبادل المعلومات - سلطة النشر: التقرير الوطني والخطة الاستراتيجية): يمنح هذا الدور المرشح سلطة لكل ما يلي: (أ) تقديم المعلومات الوطنية لآلية تبادل المعلومات التي سيتم نشرها تلقائياً على الإنترنت؛ و(ب) التحقق من صحة المعلومات الوطنية ونشرها عبر الإنترنت (أو تحريرها قبل النشر) المقدمة إلى آلية تبادل المعلومات من قبل المستخدمين الوطنيين المخولين (الذين تحدد أدوارهم أدناه). ويمكن أيضاً أن يكون مركز التنسيق الوطني لاتفاقية التنوع البيولوجي بمثابة السلطة الوطنية للنشر.

المستخدم المخول الوطني لآلية تبادل المعلومات (آلية تبادل المعلومات - التقرير الوطني والخطة الاستراتيجية): يمكن تعيين هذا الدور دون تقييد المساعدين الوطنيين، من خلال مركز التنسيق الوطني لاتفاقية التنوع البيولوجي، و/أو سلطة النشر الوطنية، ويعطي المرشح (المرشحون) سلطة تقديم المعلومات الوطنية التي يمكن الوصول إليها فقط من قبل سلطة النشر الوطنية وغيرها من المستخدمين الوطنيين المخولين لآلية تبادل المعلومات إلى أن يتم التصديق عليها من قبل سلطة النشر الوطنية.

تعيين سلطات النشر الوطنية والمستخدمين الوطنيين المخولين

يمكن لمركز الاتصال الوطني للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي أن يعين سلطات النشر الوطنية والمستخدمين الوطنيين المخولين بطريقة من الطريقتين التاليتين:

أ) عبر شبكة الإنترنت: يتطلب ذلك من مركز الاتصال الوطني للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي أن "يسجل الدخول" في الموقع الشبكي chm.cbd.int (ليس من الضروري أن تقوم مراكز الاتصال الوطنية للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي "بالترشيح" في آلية تبادل المعلومات لأن النظام يقوم بذلك تلقائياً). ومن خلال النقر على شريط "المستخدمون الوطنيون" الموجود في الجزء الأيمن من أعلى الصفحة باللون الأزرق، سيتم ظهور صفحة سلطة النشر الوطنية الخاصة بالمستخدمين الوطنيين حيث يمكن للمستخدم/المستخدمة إضافة المستخدمين المخولين. وعندئذ سيطلب من مركز الاتصال الوطني للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي أن يقوم باستكمال نموذج "البحث عن مرشح". وبمجرد إرسالها، سوف يتلقى المرشحون رسالة بريد إلكترونية يطلب إليهم فيها تنشيط حسابهم واختيار كلمة مرور للسماح لهم للبدء في استخدام أداة الإبلاغ على الإنترنت.



Search for a nominee

Please enter the email address of the person you want to nominate and click the search button.

Email address of the nominee

THIS FIELD IS MANDATORY

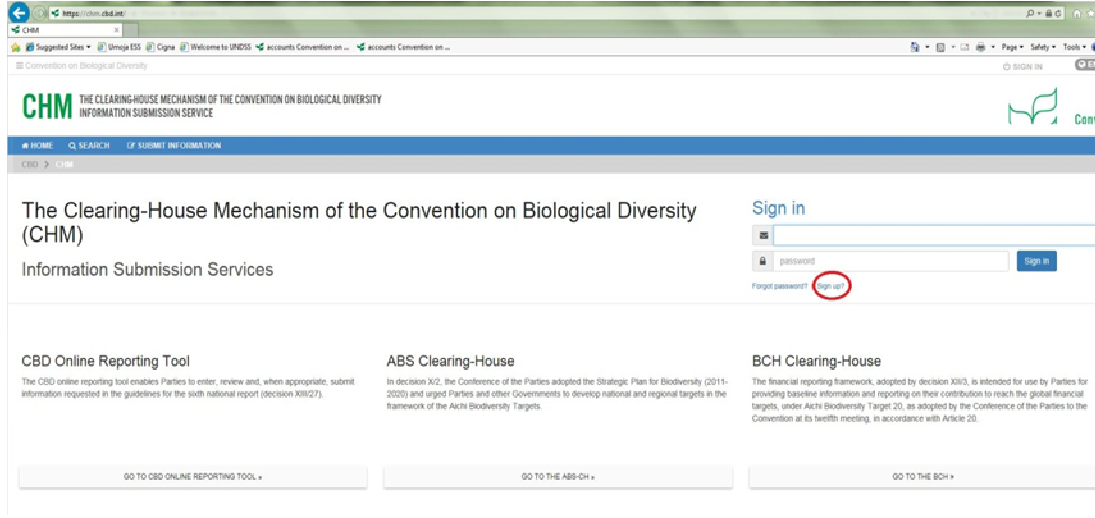
Cancel Next »

ب) من خلال تقديم رسالة رسمية إلى الأمانة على البريد الإلكتروني التالي: secretariat@cbd.int التي ستقوم بتسجيل المرشحين في آلية تبادل المعلومات نيابة عن مركز الاتصال الوطني للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وبمجرد تسجيل المستخدمين المعيّنين في النظام، سيتلقون رسالة بريد إلكتروني يطلب منهم فيها تنشيط حسابهم واختيار كلمة مرور للسماح لهم بالبدء في استخدام أداة الإبلاغ عبر الإنترنت.

من السمات المريحة لأداة الإبلاغ عبر الإنترنت أنها تسمح للأطراف بدخول ومراجعة مشاريع عناصر تقريرها الوطني السادس على الإنترنت، وعند الاقتضاء، تقديم هذه العناصر للنشر في آلية تبادل المعلومات.

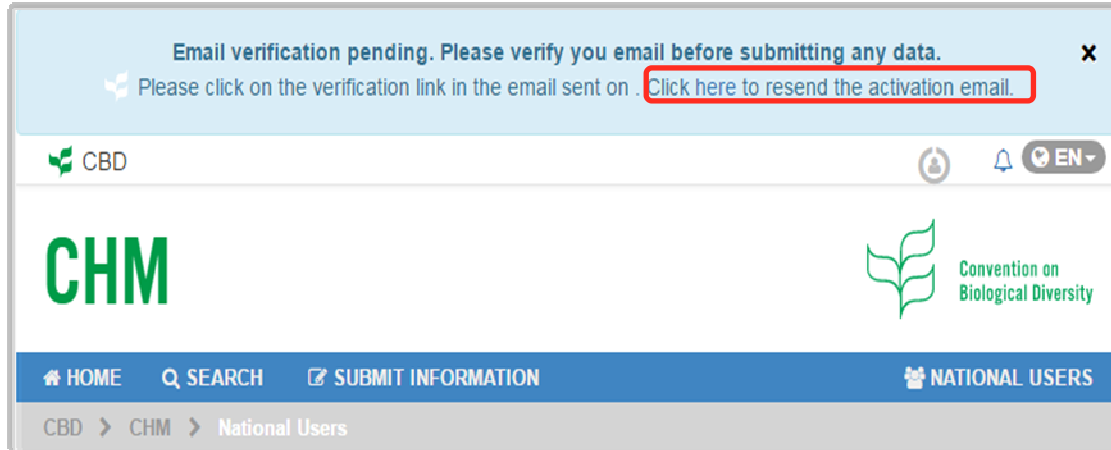
تسجيل حساب جديد

إذا لم تكن مسجلاً بالفعل في آلية تبادل المعلومات، انقر على رابط "تسجيل حساب جديد؟" في الرابط المشار إليه في الصورة أدناه باللون الأحمر لإنشاء حساب في موقع اتفاقية التنوع البيولوجي. وسيتيح لك هذا الدخول على مواقع تبادل المعلومات الثلاثة (آلية تبادل المعلومات، ومركز تبادل المعلومات المتعلقة بالسلامة الأحيائية، ومركز تبادل المعلومات المتعلقة بالحصول على المنافع وتقاسمها) وأيضاً تسمح لك بتسجيل أي حدث.



تنشيط حسابك

ستتلقى رسالة إلكترونية يطلب منك فيها تنشيط حسابك كي يمكنك البدء في استخدام آلية تبادل المعلومات (وأداة الإبلاغ عبر الإنترنت) فور الانتهاء من ذلك. ويرجى العلم بأنه إذا لم تقم بتنشيط حسابك، فقد يتم منعك من نشر المعلومات (إذا كنت سلطة مخولة بالنشر). وفي حالة حدوث ذلك، انقر على الرابط الموضح في لقطة الشاشة أدناه من أجل إرسال الرسالة الإلكترونية إليك مرة أخرى.



تسجيل الدخول

بعد تسجيلك لحساب جديد، يمكنك "تسجيل الدخول" عن طريق إدخال عنوان بريدك الإلكتروني وكلمة المرور المسجلين. وإذا نسيت كلمة المرور الخاصة بك، يمكنك إعادة اختيار كلمة مرور أخرى عن طريق النقر على "نسيت كلمة المرور؟"

مركز الإدارة

بعد تسجيل الدخول، ستدخل على صفحة مركز الإدارة. ويجب أن يظهر اسمك في الجزء العلوي من الصفحة جهة اليمين. ويمكن أيضا الدخول على موقع مركز الإدارة بالنقر على زر "إرسال المعلومات" الموجود في الجزء العلوي من الصفحة على يسار القائمة.

يمكن للأطراف، بموجب قسم "السجلات الوطنية"، أن تقدم الاستراتيجيات والتقارير الوطنية التالية، تبعا لحقوق المستخدمين الممنوحة لهم:

الاستراتيجيات والتقارير الوطنية

(أ) الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

(ب) التقارير الوطنية

(ج) التقارير الوطنية الأخرى

(د) التقرير الوطني السادس

(هـ) إطار الإبلاغ المالي

ويمكن للأطراف أيضا، من خلال هذا الموقع، أن تقدم معلومات تتعلق ببروتوكول ناغويا (مركز تبادل المعلومات المتعلقة بالحصول على المنافع وتقاسمها) وبروتوكول قرطاجنة (مركز تبادل المعلومات المتعلقة بالسلامة الأحيائية).

كما يمكن للجمهور بموجب قسم "السجلات المرجعية"، أن يقترح نشر سجلات المكتبة ودراسات الحالة وأنواع أخرى من المواد المرجعية.

ويتاح القسم الثالث "السجلات المدارة من قبل أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي" لموظفي أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي فقط. ويسمح هذا القسم بتقديم سجلات معينة، مثل المناطق البحرية ذات الأهمية الإيكولوجية أو البيولوجية، أو معلومات غير محددة عن كيان وطني.

أداة الإبلاغ عبر الإنترنت لإعداد التقرير الوطني السادس

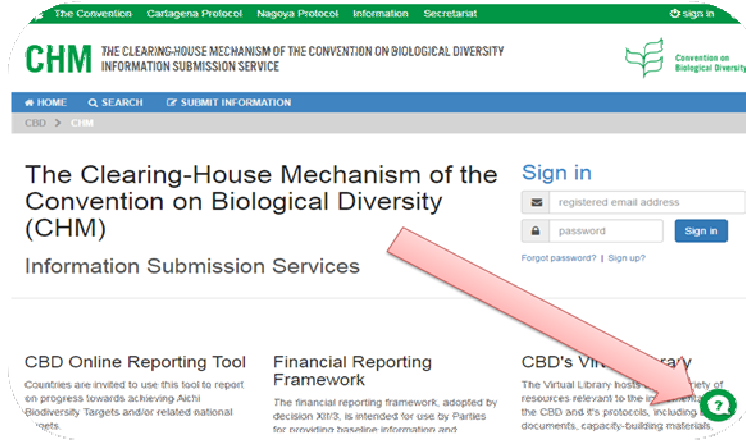
تتاح أداة الإبلاغ عبر شبكة الإنترنت للتقرير الوطني السادس للاستخدام باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة. وتتضمن المبادئ التوجيهية لإعداد التقرير الوطني السادس الذي اعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة في المقرر 27/13، وتتبع النماذج الواردة في دليل الموارد الذي أعد لمساعدة الأطراف في إعداد التقارير.

بوابة المعلومات الخاصة بالتقرير الوطني السادس

يتاح دليل الموارد أيضا باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، ويمكن الاطلاع على دليل الموارد بالإضافة إلى الموارد المفيدة الأخرى على بوابة المعلومات الخاصة بالتقرير الوطني السادس على الموقع الشبكي التالي (<https://www.cbd.int/nr6/>) وسيتم تحديث هذا المرفق بمعلومات لتقديم مزيد من المساعدة للأطراف بشأن إعداد التقارير.

زر المساعدة المباشرة

يتوفر زر المساعدة المباشرة في الجزء السفلي الأيسر من كل صفحة ويب لآلية تبادل المعلومات. وخلال ساعات العمل (من الساعة 09:00 صباحاً إلى الساعة 17:00 مساءً بتوقيت مونتريال)، سيقوم موظف من أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بالرد على أسئلتك مباشرة وتقديم مزيد من الإرشاد إليك. وبعد ساعات العمل، يمكن استخدام نفس زر المساعدة لإرسال بريد إلكتروني إلى الأمانة وسيرد عليك خلال ساعات العمل. ويمكن للمستخدمين أيضاً الاتصال بالأمانة على العنوان التالي online.reporting@cbd.int للحصول على المساعدة.



البدء في إعداد التقرير الوطني السادس الخاص بك

انقر على الزر  للتقرير الوطني السادس المشار إليه في الصورة أدناه. سيقوم النظام بتحميل النماذج لتمكينك من البدء في إعداد التقرير الخاص بك

Management Center

The CHM handles the submission of various CBD related records and information.

Please select the type of information you would like to submit:

National Records

National Strategies and Reports		304	0	0
National Biodiversity Strategies and Action Plans (NBSAPs)	National Biodiversity Strategies and Action Plans (NBSAPs) are the principal instruments for implementing the Convention at the national level (Article 6). The Convention requires countries to prepare a national biodiversity strategy (or equivalent instrument) and to ensure that this strategy is mainstreamed into the planning and activities of all those sectors whose activities can have an impact (positive and negative) on biodiversity.	304	0	0
National Reports	Parties are obliged under Article 26 of the Convention to submit their national reports to the Conference of the Parties on measures taken for the implementation of the Convention and their effectiveness in meeting the objectives of the Convention. National reports provide main sources of information for the Conference of the Parties and its subsidiary bodies to review the implementation of the Convention (Article 23).	101	0	0
Other National Reports	Parties are encouraged to submit other reports related to the implementation of the Convention and its Protocols.	0	0	0
Fourth National Report		0	0	0
Financial Reporting Framework	The financial reporting framework, adopted by decision X/12, is intended for use by Parties for providing baseline information and reporting on their contribution to reach the global financial targets, under Aichi Biodiversity Target 20, as adopted by the Conference of the Parties to the Convention at its fourth meeting, in accordance with article 20.	0	0	0

سيتم توجيهك إلى صفحة تحتوي على علامات تبويب (شريط) ستجد في هذا الشريط سبعة أقسام للتقرير الوطني السادس في القائمة العلوية. يمكنك التنقل من قسم إلى آخر بالنقر على علامات التبويب هذه.

«	الأهداف الوطنية	التنفيذ	تقييم التقدم	المساهمة الوطنية	مساهمة الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات	مساهمة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية	معلومات مختصرة عن البلد	مراجعة	»
---	-----------------	---------	--------------	------------------	--	--	-------------------------	--------	---

القسم الأول	معلومات عن الأهداف المتوخاة على الصعيد الوطني
القسم الثاني	تدابير التنفيذ المتخذة (فيما يتعلق بالاستراتيجية وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي) وتقييم فعاليتها والعقبات المرتبطة بها والاحتياجات العلمية والتقنية لتحقيق الأهداف الوطنية
القسم الثالث	تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق كل هدف وطني
القسم الرابع	وصف المساهمة الوطنية بشأن تحقيق كل هدف عالمي من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي
القسم الخامس	وصف المساهمة الوطنية بشأن تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات (إكمال هذا القسم يعد اختياريًا)؛
القسم السادس	معلومات إضافية عن مساهمة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي إذا لم يتم إدراجها في الأقسام المذكورة أعلاه (إكمال هذا القسم يعد اختياريًا)
القسم السابع	موجزات قطرية محدثة للتنوع البيولوجي

خيارات اللغة

تسمح لك القائمة المنسدلة أسفل علامة تبويب القسم والمعنونة "تغيير لغة صفحة الويب" باختيار لغة الأمم المتحدة التي ترغب في قراءتها؛ وتظهر هذه الميزة أيضا في الركن العلوي الأيسر من صفحة الويب.

تتيح لك القائمة المنسدلة "إرسال بلغة أخرى" اختيار لغة الأمم المتحدة التي ترغب في استخدامها لإكمال تقريرك. وتكون اللغة الإنجليزية هي اللغة الافتراضية.

ونتيجة لهذا الاختيار (أي اختيار اللغتين العربية والإنكليزية)، سيتم تكرار حقول الإدخال في نموذج التقرير بحيث تكون الإدخالات بالعربية والإنكليزية ممكنة.

AR	EN
	مصفى النماذج المتعددة اللغوية في تنسيق الاستراتيجيات وخطة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في بلدك.

يشير زر "ساعة التوقف" الموجود بجوار القائمة المنسدلة للغة إلى المدة التي ظل فيها التقرير غير محفوظ. ومن المستحسن بشدة أن تقوم بحفظ التقرير بانتظام لتجنب فقدان المعلومات والاضطرار إلى إعادة إدخاله مرة أخرى.

إضافة سجل جديد

حسبما تم شرحه من قبل، فإن مركز التنسيق الوطني لاتفاقية التنوع البيولوجي هو المسؤول عن ترشيح الأشخاص الذين يسمح لهم بتقديم معلومات وطنية من خلال أداة الإبلاغ عبر الإنترنت. ويشمل هذا سلطة النشر، التي يمكن أن تكون مركز التنسيق الوطني لاتفاقية التنوع البيولوجي، والمستخدمين الوطنيين المخولين. وحسب الاقتضاء، ارجع إلى الصفحة رقم 3 للحصول على تفاصيل محددة عن هذه الأدوار.

وإذا لم تتمكن من تسجيل السجلات الخاصة بحكومتك، فمن المحتمل أنك لا تملك الحق في القيام بذلك. ولذا عليك الاتصال بمركز التنسيق الوطني لاتفاقية التنوع البيولوجي لمزيد من التوضيح بشأن هذا الأمر.

وتشير الشرائح الخضراء والرمادية والبرتقالية على التوالي إلى عدد السجلات التي تم نشرها أو صياغتها أو التي يُطلب نشرها، انظر الصورة أدناه.

PUBLISHED

DRAFTS

REQUESTS

ويؤكد المثال أدناه أنه تمت صياغة سجل واحد، وأنه لا توجد سجلات منشورة أو طلبات للمراجعة والنشر.



تتوفر ثلاثة أزرار لمركز التنسيق التابع لاتفاقية التنوع البيولوجي على الجانب الأيمن من صفحة الويب أعلاه، وهي: زر "إغلاق" وزر "حفظ مسودة" وزر "نشر".



- زر "إغلاق" يغلق صفحة التقرير لكن بدون حفظه.
- زر "حفظ مسودة" يحفظ التقرير كمسودة (بدون نشره). ويمكن استرجاعه في وقت لاحق. نوصي بالقيام بحفظ تقريرك بانتظام.
- زر "نشر" ينشر التقرير على آلية تبادل المعلومات (مما يجعله متاحا للجمهور).

لا يظهر زر "نشر" للمستخدمين الوطنيين المخولين الذين لديهم الحق في صياغة المعلومات ولكن ليس لنشرها. لكن سيظهر للمستخدمين الوطنيين المخولين زر باللون الأحمر معنون "إرسال طلب نشر" بدلا من زر "نشر". وبالنقر على هذا الزر، يتم إرسال طلب إلى مستخدم يكون مخول بنشر التقرير بعد التحقق منه.



بعد إغلاق التقرير، وإذا تم حفظ المسودة، يمكن استرجاعها بعد ذلك في مركز الإدارة على الموقع الشبكي التالي (<https://chm.cbd.int/submit>).

انقر على الزر  لعرض قائمة السجلات. وفي هذه القائمة، يمكن تعديل سجل من خلال الزر  أو حذف سجل من خلال الزر .

ملاحظة: إذا تمت صياغة سجل أو نشره، سيتغير الزر  إلى زر .

مشاركة مسودات الوثائق (روابط عناوين المواقع الشبكية)



يُتيح الزر "مشاركة" "SHARE" للمستخدمين مشاركة مسودات الوثائق بإحدى الطريقتين التاليتين:

عن طريق البريد الإلكتروني: سيتم إرسال بريد إلكتروني إلى جميع عناوين البريد الإلكتروني التي تم إدخالها، يحتوي على رابط بعنوان مسودة الوثيقة. ويجب على مستلمي الرسائل الإلكترونية تسجيل الدخول على موقع آلية تبادل المعلومات CHM باستخدام نفس عنوان البريد الإلكتروني للحصول على نسخة من مسودة الوثيقة للقراءة فقط.

عن طريق رابط بعنوان الموقع: يمكن إرسال رابط عنوان مسودة الوثيقة إلى أي فرد. فلن يضطر المستلمون إلى تسجيل الدخول للموقع وسيكونون قادرين على استعراض نسخة من مسودة الوثيقة للقراءة فقط بصورة مجهولة أي بدون الإفصاح عن هويتهم.

سيكون الرابط الذي سيتم مشاركته صالحاً للاستخدام لمدة 10 أيام أو لحين نشر مسودة الوثيقة أو حذفها. وسيتمكن المستلمون من رؤية جميع التغييرات التي تم إجراؤها على مسودة الوثيقة حتى بعد مشاركتها. وبالنسبة لصيغ المسودات الجديدة للوثيقة، فيجب على المستخدم تكرار الخطوات المذكورة أعلاه لمشاركتها مع المستلمين.

إنشاء نسخة بي دي إف PDF

يُتيح الزر "بي دي إف" "PDF" للمستخدمين بإنشاء نسخة PDF لمسودة الوثيقة (التي يمكن تحميلها وإرسالها إلى المستلمين عن طريق البريد الإلكتروني).

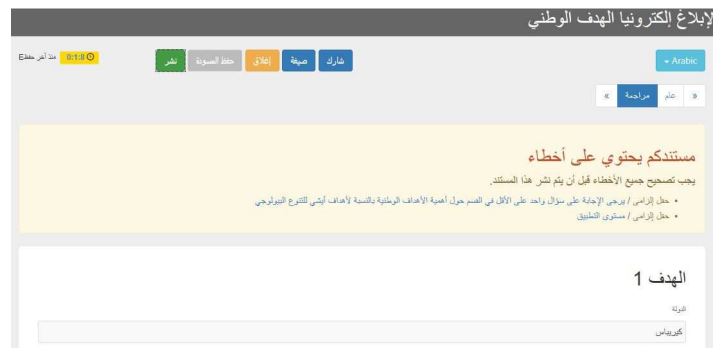
مربع طلب المساعدة

للمساعدة، ما عليك سوى النقر بالفأرة على علامة لفتح مربع المساعدة الذي يتاح في جميع الأقسام.



رسائل التحذير بوجود خطأ

تشير علامة النجمة الحمراء * إلى أنه من الضروري إكمال هذا الحق. وبالتالي سيكرر النظام ذكر رسالة تحتوي وثيقتك على أخطاء" عند عدم إكمال حق إلزامي.



بالنقر على الرابط الموجود بجانب "الحقل إلزامي"، سيتم توجيهك إلى المعلومات غير المكتملة (التي سيتم تحديدها باللون الأحمر)

مستوى الثقة

- مستوى الثقة للتقييم أعلاه *
- ☐ - يستند إلى أدلة شاملة
 - ☐ - يستند إلى أدلة جزئية
 - ☐ - يستند إلى أدلة محدودة

باستخدام الصور تحميل Rich Text Editor

لمزيد من التفاصيل. ? استخدم زر الصورة لتحميل الصور. انقر على صندوق المساعدة

صف التذيير المخصصة للمساعدة في تنفيذ الإستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في بلدك. ②

Characters: 0 Words: 0

AR

استكمال أقسام التقرير الوطني السادس

القسم الأول. معلومات عن الأهداف المتوخاة على الصعيد الوطني

يطلب إلى الأطراف أن تصف جميع الأهداف الوطنية أو الالتزامات المعادلة المحددة و/ أو المعتمدة المتعلقة بالخطوة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 في النموذج الوارد أدناه. ويجب إكمال هذا النموذج لكل هدف وطني. وستربط الأهداف المدرجة في هذا القسم بالفرع الثالث حتى يمكن تقييم التقدم المحرز في تنفيذها.

وينبغي للأطراف التي لم تحدد بعد أو تعتمد أهدافاً وطنية تتعلق بالخطوة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي في الفترة 2011-2020 أن تشير إلى ذلك أدناه وأن تنتقل إلى القسم الثاني. (من سيتمكنون ، الثالث القسم في كمرجع البيولوجي للتنوع أيشي أهداف باستخدام التقدم) عن الإبلاغ

قد تختار الأطراف الإبلاغ عن التقدم المحرز باستخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي كمرجع (القسم الثالث) على الرغم من اعتمادها للأهداف الوطنية.

معلومات عامة

هوية *

تكميل

② اعتمدت بندي أهداف وطنية للتنوع البيولوجي أو للالتزامات مكافئة بما يشتمل مع الخطوة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي ②

○ لم يعتمد بندي أهداف وطنية للتنوع البيولوجي. وهو يبلغ عن التقدم المحرز باستخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي كمرجع لتتبع التقدم المحرز في القسم الثاني في القسم الثالث، ولأغراض هذا التقرير، تستخدم أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بوصفها الأهداف الوطنية وينبغي تقييم التقدم نحو تحقيقها في السياق الوطني. ②

○ اعتمد بندي أهدافاً وطنية للتنوع البيولوجي ولكنه اختار الإبلاغ عن التقدم باستخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي كمرجع. ②

الأهداف الوطنية

إضافة هدف تحديث

في صفحة "الإبلاغ عبر الإنترنت: الهدف الوطني"، يمكن للأطراف أن تختار من بين الخيارين التاليين:

- إنشاء هدف وطني جديد أو
- استخدم هدف أيشي للتنوع البيولوجي كهدف وطني
- الوطني هدفهم من بدلاً البيولوجي للتنوع أيشي هدف استخدام

إذا اخترت "إنشاء هدف وطني جديد"، أدخل المعلومات في النموذج وانقر على "حفظ مسودة" أو "نشر" / "إرسال طلب للنشر". عند إغلاق نموذج "هدف وطني جديد"، سيتم توجيهك مرة أخرى إلى النموذج الرئيسي حيث ينبغي إدراج الهدف الذي تم إنشاؤه حديثاً. وفي هذه الصفحة، يمكنك إضافة أهداف جديدة إضافية وتعديل الأهداف الحالية والتحقق من وضع أي هدف.

الأهداف الوطنية	
	إضافة هدف
	تعديل هدف
الهدف 1	تعديل هدف
الهدف 2	تعديل هدف

في المثال في الصورة أعلاه، نرى أن الهدف الوطني رقم 1 لا يزال في وضع مسودة

القسم الثاني. تدابير التنفيذ المتخذة وتقييم فعاليتها والعقبات المرتبطة بها والاحتياجات العلمية والتقنية لتحقيق الأهداف الوطنية

انقر على الزر الأزرق "إضافة تدبير" المبين في الصورة أدناه للإبلاغ عن التدابير الرئيسية التي اتخذها بلدك لتنفيذ استراتيجيته وخطة عمله الوطنية للتنوع البيولوجي. ويرجى أيضاً تقديم تقييم لفعالية هذه التدابير. وينبغي تكرار النموذج لكل تدبير يتم الإبلاغ عنه.

القسم الثاني تدابير التنفيذ وفعاليتها، والعقبات المرتبطة بها، والاحتياجات العلمية والتقنية اللازمة لتحقيق الأهداف الوطنية	
إضافة تدبير	تعديل تدبير

القسم الثالث. تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق كل هدف وطني

إذا كان بلدك قد أبلغ عن أهداف وطنية (أو التزامات مماثلة) في القسم الأول، سيتم سرد جميع هذه الأهداف تلقائياً هنا. وقم بتقييم الأهداف الوطنية بشكل فردي عن طريق النقر على الزر الأزرق "إضافة تقييم" الموجود بجانب الهدف الوطني المحدد. وينبغي تكرار النموذج لكل هدف وطني. وإذا لم يحدد بلدك أهدافاً وطنية، يرجى استخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

التقرير الوطني السادس

ملف المستند - التقرير الوطني السادس | الفرنسية | الألمانية | الروسية | الصينية | عربي

الأهداف الوطنية | التقدم | المساعدة الوطنية | المساعدة الاستراتيجية المالية لحفظ التنوع | المساعدة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية | معلومات مختصرة عن البلد | مراجعة

تغير هذا الموقع - AR | إرسال هذا (نسخة) عربي | Russian

نشر | حفظ المسودة | إغلاق | صيغة | شارك

هذا آخر حفظ 0:01:26

القسم الثالث تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق كل هدف وطني

باستخدام النموذج أدناه، يرجى تقييم مستوى التقدم المحرز في كل من الأهداف الوطنية للهدف أو الالتزامات الممتلئة. ويُنمى تكرار النموذج لكل هدف وطني. وإذا لم يكن بلدك قد وضع أهدافاً وطنية، يرجى استخدام أهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

إغلاق كل شيء | تحديث

تقييم التقدم المحرز الهدف الوطني: الهدف 1

تقييم المعنى الهدف الوطني

التعليق: الهدف الوطني

ملاحظة

حدد معدل التقدم المحرز نحو تنفيذ الهدف الوطني المختار.

الإبلاغ إلكترونياً بتقييم العوائق

Arabic

مراجعة | عام

معلومات عامة

الدولة: | توكيل: |

الهدف من التقييم

الهدف: | الهدف: |

فئة التقدم المحرز نحو تنفيذ الهدف المحدد

مؤلف التقدم المحرز نحو تنفيذ الهدف المحدد

على المسار الصحيح لتجاوز الهدف

على المسار الصحيح لتحقيق الهدف

تحقق تقدم نحو الهدف ولكن بمعدل غير كاف

بعد إغلاق نموذج تقييم التقدم، سيتم توجيهك مرة أخرى إلى النموذج الرئيسي حيث سيتم إدراج التقييمات.

القسم الرابع. وصف المساهمة الوطنية بشأن تحقيق كل هدف عالمي من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

باستخدام النموذج المشار إليه في الصورة أدناه، يرجى وصف مساهمة بلدك في تحقيق كل هدف عالمي من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وبالنسبة للأطراف التي تكون أهدافها الوطنية متطابقة مع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يمكن إدراج بعض هذه المعلومات في القسمين الثاني والثالث أعلاه. ويرجى تقديم وصف إضافي لمساهمة بلدكم الوطنية في تحقيق كل هدف عالمي من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وينبغي للأطراف أيضا أن تضع في اعتبارها أن المعلومات المتعلقة بالهدفين 16 و 20 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي قد تكون قد نشرت بالفعل في آلية تبادل المعلومات.

⑤ هدف أيشي للتنوع البيولوجي 16. بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها

إذا لم يكمل بلدك بعد إطاره الخاص بالإبلاغ المالي، فستظهر الرسالة التالية الواردة أدناه.

هدف أيشي للتنوع البيولوجي 20. ازدياد حشد الموارد من جميع المصادر

لم يتم ذلك إطار التقارير المالية، وقد ترغب في النظر في التقدم بذلك.

أتمنى أن يكمل إطار التقارير المالية

يرجى وصف كيفية مساهمة بلدك وإلى أي حد في تحقيق هذا الهدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، وقد تموجزنا لأشياء المستخدمة لدعم هذا الوصف

AR

يرجى وصف الأنشطة الأخرى التي تسهم في تحقيق هدف التنوع البيولوجي على المستوى المحلي (اختياري)

AR

القسم الخامس. وصف المساهمة الوطنية بشأن تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات (إكمال هذا القسم يعد اختياريًا)؛

باستخدام النموذج المقدم، صف مساهمة بلدك في تحقيق أهداف الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات.

القسم السادس. معلومات إضافية عن مساهمة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي إذا لم يتم إدراجها في الأقسام المذكورة أعلاه (إكمال هذا القسم يعد اختياريًا)

باستخدام النموذج المقدم، أدخل أي معلومات إضافية عن مساهمة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، إن لم يتم إدراجها في أقسام أخرى.

القسم السابع. الموجز القطري للتنوع البيولوجي

يطلب من الأطراف، في هذا القسم، استكمال أو تحديث موجزها القطري الخاص بالتنوع البيولوجي المقدمة على الموقع الشبكي لاتفاقية التنوع البيولوجي في صفحة الويب القطرية الخاصة بها (يمكن الاطلاع عليها في الموقع: <https://www.cbd.int/countries/>) ويقدم الموجز القطري للتنوع البيولوجي لمحة عامة عن المعلومات ذات الصلة بالتنفيذ الوطني للاتفاقية.

الاستعراض

سيتمكن هذا القسم الأطراف من التحقق من مختلف جوانب تقريرها الوطني السادس في مكان واحد. فعلى سبيل المثال، ستمكن الأطراف من تحليل تقريرها بأكمله للتأكد من عدم وجود أخطاء. وسيتم توفير مزيد من التفاصيل حول هذه الميزات في نسخة مستقبلية من هذا الدليل.

المستند صالح ويمكن الآن نشره
يرجى مراجعة المستند الخاص بكم قبل النشر. كل مستند تم نشره سيكون متوفراً للجميع

عند الانتهاء من التعامل مع جميع الأخطاء التي قد تظهر، وإذا كنت على استعداد للنشر، انقر على الزر الأخضر "نشر" وسيتم نشر المعلومات الخاصة بك علناً على آلية تبادل المعلومات (سيتم تغيير زر "نشر" إلى زر "تم النشر" في مركز إدارة آلية تبادل المعلومات).

Sixth National Report

Type	Summary	Created By	Last Update	Status	1 Records
Sixth National Report		Frédéric Vogel A FEW SECONDS AGO	Frédéric Vogel A FEW SECONDS AGO	PUBLISHED	1
